

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 14,106, 9 ta' Marzu, 1983

Taqsim A

MALTA

ATT Nru. II ta' I-1983

ACT No. II of I-1983

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, Kap. 92.

AN ACT further to amend the Notarial Profession and Notarial Archives Act, Cap. 92.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

9 ta' Marzu, 1983

ATT Nru. II ta' 1-1983

ATT biex ikompli jemenda l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, Kap. 92.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu
fil-qosor u bidu
fis-sehh.

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' 1-1983 li jemenda l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, u għandu jinqara u jif-tiehem haġa waħda ma' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh f'dak il-jum li l-Ministru responsabbli għall-gustizzja jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

Emenda ta'
l-artikolu 18
ta' l-Att
prinċipali.

2. Minnufih wara l-proviso għall-artikolu 18 ta' l-Att prinċipali għandu jizzied il-proviso ġdid li ġej:

"Izda wkoll meta l-kariga ta' Nutar Pubbliku fid-Dipartiment ta' l-Artijiet tkun vakanti, il-Konservatur ta' l-Arkivju ta' Malta jkun *ex officio* il-Konservatur ta' l-artijiet u registri tan-Nutara ta' qabel fid-Dipartiment ta' l-Artijiet."

Zieda ta'
artikoli godda
52A u 52B ma'
l-Att prinċipali.

3. Minnufih wara l-artikolu 52 ta' l-Att prinċipali għandhom jiż-diedu l-artikoli godda li ġejjin:

"Dmirijiet
ta' Nutara
li joqghodu
f'Malta li
jirċievu
ċerti
attijiet
dwar
immobbli
sitwati
f'Għawdex
jew
Kemmina.

52A. (1) Kull Nutar li joqghod fil-Gzira ta' Malta li jirċievi xi att imsemmi fil-paragrafi (a), (b), (c), (e), (f), (g), (h), (i), (j) u (k) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 50 ta' dan l-Att dwar immobbli sitwati fil-Gzejjer ta' Għawdex u Kemmu-na għandu, fi żmien xahar mid-data ta' l-att, jibgħat kopja awtentika ta' dak l-att u tad-dokumenti meħmuża miegħu lill-Konservatur ta' l-Arkivji f'Malta.

(2) Il-Konservatur ta' l-Arkivji f'Malta għandu jagħti riċevuta għal dik il-kopja u n-Nutar għandu jehmeż dik ir-riċevuta ma' l-att originali.

(3) Il-Konservatur ta' l-Arkivji f'Malta għandu, mhux iktar tard mill-ħmistax-il jum ta' kull xahar, jibgħat il-kopji riċevuti skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu bejn l-ewwel u l-aħħar jum tax-xahar ta' qabel lill-Konservatur ta' l-Arkivji f'Għawdex.

(4) Il-Konservatur ta' l-Arkivji f'Għawdex għandu jzomm il-kopji riċevuti matul kull sena skond dan l-artikolu f'volum jew f'volumi illegati, u għandu jinkludi fihom indiċi tal-kopji li juri l-isem tan-Nutar li jirċievi l-att, id-data ta' l-att u l-partijiet fih.

(5) Il-Konservatur ta' l-Arkivji f'Għawdex għandu jkollu, dwar il-kopji riċevuti skond dan l-artikolu, id-dmirijiet mogħtija lill-dwar l-attijiet originali.

Dmirijiet ta' Nutara li joqgħodu f'Għawdex jew Kemmuna li jirċievu attijiet dwar immobbli sitwati f'Malta.

52B. (1) Kull Nutar li joqgħod f'waħda mill-Gzejjer ta' Għawdex u Kemmuna, li jirċievi xi att imsemmi fil-paragrafi (a), (b), (c), (f), (g), (h) u (i) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 50 ta' dan l-Att dwar immobbli sitwati fil-Gżira ta' Malta, għandu, fiz-żmien speċifikat fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 52A ta' dan l-Att jibgħat lill-Konservatur ta' l-Arkivji f'Għawdex kopja awtentika ta' dak l-att.

(2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikoli (2), (3), (4) u (5) ta' l-artikolu 52A ta' dan l-Att għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-kopji msemmiya fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.”

4. L-artikolu 57 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok is-subartikolu (3) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(3) Fir-registru ma jista' jsir ebda brix jew tħassir jew zieda ta' aktar minn għoxrin kelma f'kull att:

Iżda meta xi kliem jiġi tħassru u jkunu sostitwiti b'xi kelma waħda jew iktar, għandu jingħad biss in-numru tal-kliem imħassra jew tal-kliem mizjuda minflokhom, skond liema jkun l-ikbar.”; u

(b) minnufih wara l-proviso għas-subartikolu (4) tiegħu għandu jizdied il-proviso ġdid li ġej:

“Iżda wkoll it-tħassir u ż-żidiet imsemmija fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu jistgħu jkunu miktubin bl-idejn minkejja li r-registru jkun dattilografat jew stampat.”.

Emenda ta' l-artikolu 57 ta' l-Att prinċipali.

5. Minflok l-artikolu 60 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“Kull volum m'għandux ikun fih iktar minn 750 pagna.

60. Ebda volum ta' l-attijiet originali jew tar-registri ma jista' jkun fih iktar minn seba' mija u ħamsin pagna.”.

Sostituzzjoni ta' l-artikolu 60 ta' l-Att prinċipali.

6. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 66 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem “ħlief għat-testatur innifsu jew persuna li jkollha mandat awtentiku minnu, jew persuna oħra fil-preżenza tat-testatur.” għandhom jidhlu l-kliem “ħlief għat-testatur innifsu, jew xi persuna oħra li jkollha mandat speċjali mingħand it-testatur, liema mandat speċjali għandu jkun debitament awtentikat, u għandu jinżamm min-Nutar f'registru għal dan l-iskop, fejn il-mandat jiġi numerat. Riferenza għan-numru tal-mandat għandha titnizzel fuq it-testament, l-att jew ir-registru.”.

Emenda ta' l-artikolu 66 ta' l-Att prinċipali.

Emenda
ta' l-artikolu 72
ta' l-Att
prinċipali.

7. L-artikolu 72 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fit-tarf tas-subartikolu (4) tiegħu għandhom jiżdiedu l-kliem "liema estratt għandu jinżamm min-Nutar"; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (4) tiegħu għandu jidhöl is-subartikolu ġdid li ġej:

"(5) Meta joħroġ kopja ta' testament sew jekk tkun awtentikata sew jekk le —

(a) in-Nutar għandu jiddikjara bil-miktub fit-tarf tagħha:

(i) lil min ikun ħareġ il-kopja; u

(ii) meta l-kopja ma jkunx ħarigħa lit-testatur innifsu, li hu jkun aċċerta ruħu jew li t-testatur ikun mejjet jew li l-persuna li lilha tingħata l-kopja tkun awtorizzata kif imiss li tirċeviha;

(b) meta t-testatur ikun għadu ħaj il-persuna li lilha tingħata l-kopja għandha meta tirċeviha tiffirma dik il-kopja quddiem in-Nutar."

Emenda
ta' l-artikolu 95
ta' l-Att
prinċipali.

8. Minnufih wara l-paragrafu (d) ta' l-artikolu 95 ta' l-Att prinċipali għandu jiżdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(e) il-kopji depożitati skond l-artikolu 52B ta' dan l-Att."

Emenda
ta' l-artikolu 96
ta' l-Att
prinċipali.

9. Minnufih wara l-paragrafu (d) ta' l-artikolu 96 ta' l-Att prinċipali għandu jiżdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(e) il-kopji depożitati skond l-artikolu 52A ta' dan l-Att."

Emenda
ta' l-artikolu 108
ta' l-Att
prinċipali.

10. L-artikolu 108 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) id-disposizzjoni preżenti għandha tiġi numerata mill-ġdid b'ħala subartikolu (1); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu għandu jiżdied is-subartikolu ġdid li ġej:

"(2) Kemm-il darba l-egħmil ma jikkostitwix reat iktar gravi taħt xi liġi oħra, kull persuna li tidhöl jew li tibqa' fl-Arkivji barra dawk il-granet u ħinijiet mingħajr il-permess ta' l-Arkivist jew tal-Qorti ta' Revizzjoni ta' l-Attijiet Nutarili, tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinsab ħatja l-piena stabbilita għal kontravvenzjonijiet."

Sostituzzjoni
ta' l-artikolu
109 ta' l-Att
prinċipali.

11. Minflok l-artikolu 109 ta' l-Att prinċipali għandu jidhöl dan li ġej:

"Persuni
li jidhöl
fl-Arkivji
għandhom
jobdu
l-ordnijiet
ta'
l-Arkivist.

109. (1) L-Arkivist jista' jagħti direttivi biex jinżamm l-ordni fil-lokal taħt il-kontroll tiegħu u biex ikun hemm sigurtà u ħarsien mill-periklu f'dak il-bini.

(2) Kull persuna li ma tobdix xi direttivi mogħti-ja skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu tkun, sakemm l-egħmil ma jikkostitwix reat iktar gravi, ħatja ta' reat u teħel, meta tinsab ħatja, il-piena stabbilita għal kontravvenzjonijiet."

12. Minflok l-artikolu 123 ta' l-Att prinċipali għandu jidhlo dan li ġej:

Sostituzzjoni ta' l-artikolu 123 ta' l-Att prinċipali.

"In-nutar għandu jidher u jesebixxi l-artijiet.

123. (1) In-nutar imħarrek kif jingħad hawn fuq għandu jidher jew personalment jew bil-mezz ta' mandatarju speċjali, u jipproduċi lir-Registatur tal-Qorti l-attijiet, ir-registri u l-indiċijiet speċifikati fit-taħrika; u kif issir dik il-produzzjoni l-Qorti tgħaddi għall-verifika tagħhom.

(2) Flimkien ma' l-attijiet, registri u indiċijiet, in-nutar jew il-mandatarju tiegħu għandu jipproduċi t-taħrika relattiva lir-Registatur tal-Qorti li għandu jirregistra fuqha l-volumi prodotti skond dik it-taħrika. Dik it-taħrika għandha tinzamm min-nutar jew mill-mandatarju tiegħu."

13. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 133 ta' l-Att prinċipali għandu jidhlo dan li ġej:

Emenda ta' l-artikolu 133 ta' l-Att prinċipali.

"(1) In-Nutar jew l-Arkivist li jikser id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 11, tal-paragrafu (d) ta' l-artikolu 12, tal-paragrafi (a), (i) u (k) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 28, ta' l-artikoli mill-34 sat-38, ta' l-artikolu 44, tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 52, ta' l-artikoli 52A, 52B, 53, 56, 58, 62, 66, 67, 98, 102 u 106 jeħel għal kull kontravvenzjoni, ammenda ta' mhux iżjed minn tletin lira."

14. Minflok l-artikolu 154 ta' l-Att prinċipali għandu jidhlo dan li ġej:

Sostituzzjoni ta' l-artikolu 154 ta' l-Att prinċipali.

"Setgħa' għall-egħmil ta' regolamenti.

154. (1) Il-Ministru responsabbli għall-gustizzja jista' jagħmel regolamenti b'mod ġenerali sabiex jitwettqu d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u b'mod partikolari iżda bla ħsara għall-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel, jista' b'dawk ir-regolamenti:

(a) jipprovdi sabiex isiru registri duplikati ta' kull attijiet nutarili oriġinali li jkunu mitlufa, distrutti jew danneġġati, u biex jiġi sostitwit xi registru mitluf, distrutt jew danneġġat;

(b) jippreskrivi l-mod li bih dawn ir-registri duplikati jew ir-registri godda jkunu preparati u awtentikati;

(c) jippreskrivi li attijiet jew registri depożitati fl-Arkivji jiġu riprodotti permezz ta' *microfilming*, u l-mod li bih dawn ir-riproduzzjonijiet għandhom isiru, jinħażnu u jkunu aċċessibbli għall-pubbliku;

(d) jippreskrivi l-mod kif riproduzzjonijiet magħmula permezz ta' *microfilming* u l-kopji tagħhom jistgħu jiġu awtentikati;

(e) jippreskrivi d-drittijiet u l-ħlasijiet oħra li għandhom jingabru u jithallsu dwar kull haġa magħmula taħt id-disposizzjonijiet ta' hawn fuq;

(f) jipprovdi għal kull haġa inċidentali jew supplimentari għal kull waħda mid-disposizzjonijiet ta' hawn fuq.

(2) Kull registru duplikat jew registru ġdid li jkun sar skond regolamenti magħmula taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew taħt ir-Regolamenti ta' l-1942 dwar ir-Registru Duplikat ta' l-Attijiet Nutarili f'Emergenza, għandhom għall-ghanijiet u finijiet kollha, ikunu flok l-attijiet jew ir-registri originali.”.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 90 tat-8 ta' Marzu, 1983.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIESUD

Skrivan tal-Kamra tad-Deputati